

Distr.: General
1 October 2020

Original: Arabic

رسالة مؤرخة 30 أيلول/سبتمبر 2020 موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثلة الدائمة للإمارات العربية المتحدة لدى الأمم المتحدة

أكتب إليكم رداً على الرسالة المؤرخة 2 أيلول/سبتمبر 2020 الموجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لتركيا لدى الأمم المتحدة (S/2020/884) والتي ليست سوى محاولة أخرى مُخزية من جانب تركيا لصرف انتباه مجلس الأمن والمجتمع الدولي عن تصرفاتها الخطيرة والمزعزعة للاستقرار في المنطقة.

ولقد سعى المندوب الدائم لتركيا مجدداً لنشر نفس الاتهامات والأكاذيب التي لا أساس لها من الصحة ضد بلادي والتي تم تنفيذها بشكل قاطع في رسالتي القائمة بالأعمال بالإنابة لدولة الإمارات العربية المتحدة لدى الأمم المتحدة بتاريخ 11 آب/أغسطس 2020 (S/2020/794) وبتاريخ 26 آب/أغسطس 2020 (S/2020/842)، حيث أوضحت هاتان الرسالتان سجل تركيا المعروف، بما في ذلك عدم امتثالها الصريح والمنكر لقرارات مجلس الأمن المعنية بليبيا، وانتهاكاتهما للقانون الدولي ولسيادة دولة عربية مثل سوريا، فضلاً عن دورها في تسهيل تجنيد مقاتلي تنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام (تنظيم داعش). ولقد أثبتت تركيا أنها ليست محاوراً بناءً ذا مصداقية يسعى لتقديم المساعدة لمجلس الأمن. وعليه، ندعو المجلس إلى تجاهل كافة الاتهامات الواردة برسالة المندوب الدائم لتركيا والتي لا أساس لها من الصحة.

كما ندعو دولة الإمارات العربية المتحدة لتركيا إلى وقف أنشطتها غير المشروعة في المنطقة والتخلي عن سياستها الخارجية العدوانية والإمبريالية القائمة على التفسير الخاطيء والمتطرف للإسلام، والتي أدت لعزل تركيا عن محيطها سواء العربي أو الأوروبي والملتزم بالسلام والتعددية والتسامح.

وأخيراً، تود دولة الإمارات التأكيد أنها لن تعطي قيمة أو اهتماماً لادعاءات تركيا المسيئة عبر أي ردود أخرى.

وأرجو ممتنة تعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) لانا زكي نسبية

السفيرة

المندوبة الدائمة

